

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 22 (1992)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

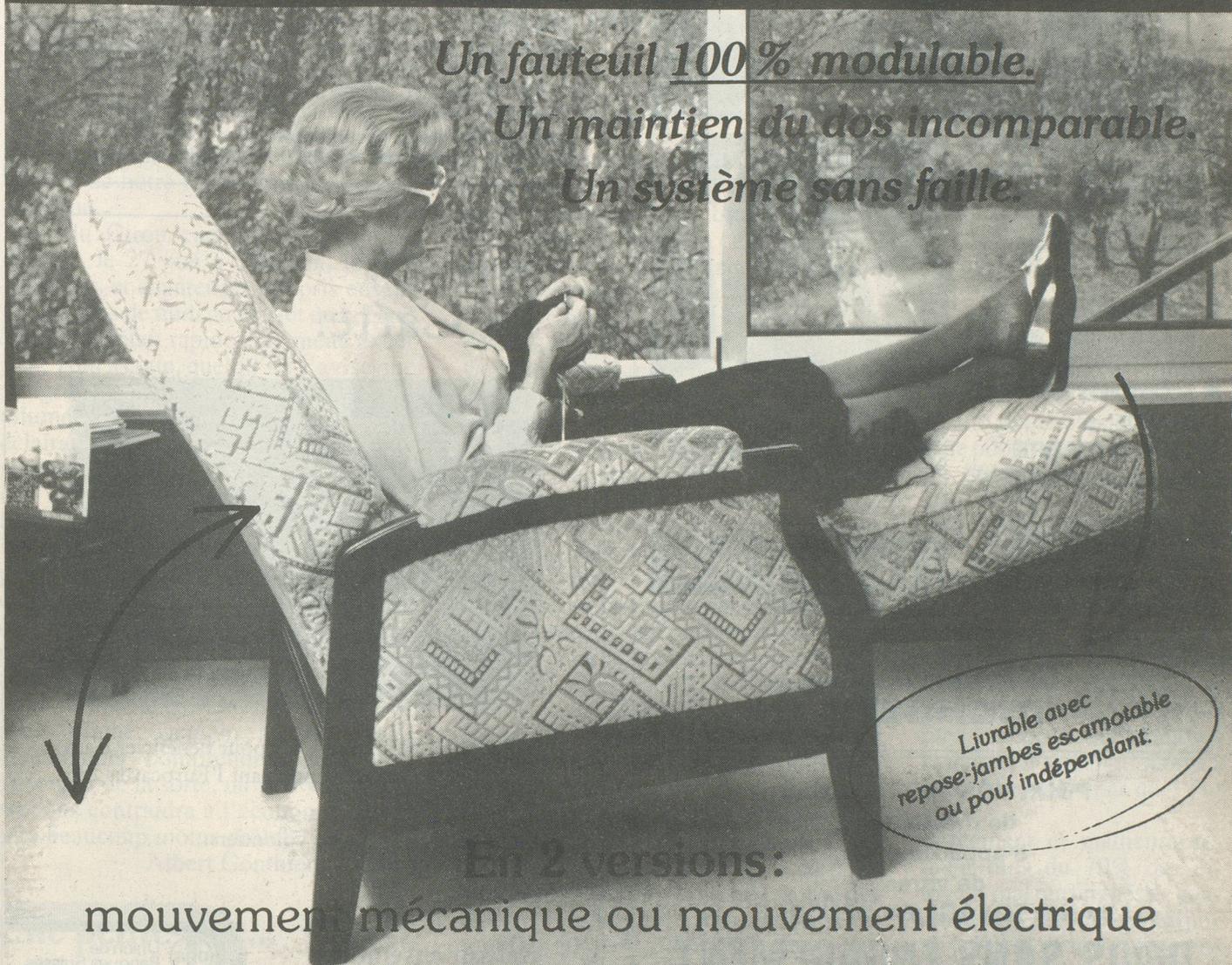
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MAL AU DOS... JAMBES LOURDES... ALORS ESSAYEZ "VARIATION"



Un fauteuil 100 % modulable.

Un maintien du dos incomparable.

Un système sans faille.

**En 2 versions:
mouvement mécanique ou mouvement électrique**

Le fauteuil "VARIATION"

est un magnifique fauteuil de salon, élégant et réalisé dans la plus pure tradition de l'ebénisterie.

Le fauteuil "VARIATION"

ne laisse apparaître aucun mécanisme, ni aucun fil électrique.

Vous trouverez dans notre catalogue d'autres modèles de sièges, coloris ou motifs adaptés à votre intérieur.

**CATALOGUE GRATUIT SUR
SIMPLE DEMANDE:**

SOVECO S.A. 17, boulevard Helvétique
1211 GENÈVE 3 ☎ 022 / 735 16 22



— Nom, prénom: _____

— Adresse: _____

— NP: _____

— Localité: _____

PRENEZ VOS PIEDS EN MAIN

Avec MANIQUICK, éliminez rapidement, facilement et sans risque de vous blesser:

DURILLONS, ONGLES CASSANTS, CALLOSITÉS

EXCÈS DE CORNE, ONGLES INCARNÉS

ONGLES ÉPAIS, PEAUX DURES, PEAUX MORTES



■ **PRODUIT SUISSE BREVETÉ**
bénéficiant de 18 ANS
D'EXPÉRIENCE

■ **SIMPLE À UTILISER**
même par les personnes
âgées

■ **SANS DANGER**
grâce à la forme arrondie
des accessoires

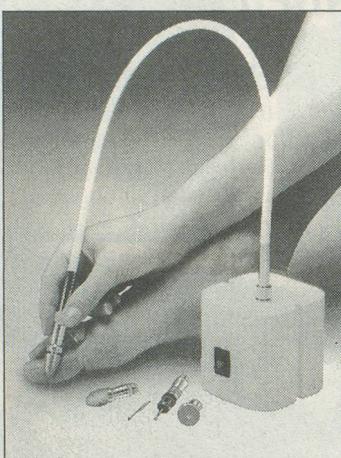
■ **ACCESOIRS INUSABLES**
en saphir

■ **3 ANS DE GARANTIE**

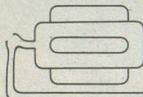
■ **3 VERSIONS DISPONIBLES**

Pour obtenir une documentation
gratuite, écrivez ou téléphonez à:

MANIQUICK Case postale 105 BU
44, rue Industrielle 2740 Moutier
Tél. 032/93 63 63



maniquick®
LE LEADER DE L'HYGIÈNE DES PIEDS



SERVICE DE NETTOYAGES PROFESSIONNELS
TECHSEBA SA



POUR VOS NETTOYAGES
de moquettes
d'appartements
de vitres
de NETTOYAGE EN GÉNÉRAL
DEVIS SANS ENGAGEMENT

Ch. de Chandieu 12, 1006 LAUSANNE
Tél. 021/617 66 30 - Natel 077/23 06 30

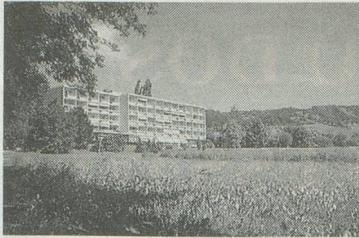
Vous avez besoin d'aide

pour une toilette, des soins?
pour un déplacement,
une promenade, un voyage?

**Vous avez besoin d'une
dame de compagnie?**

Votre spécialiste: **perm ed** ■■■
Conseils en personnel SA

VD: 021/312 51 02 - GE: 022/786 03 11
(permanence téléphonique)



**AVS
3^e âge**

**Résidence-Hôtel
CARINA
1180 Rolle**

Indépendance + sécurité. N'attendez pas, choisissez vous-même. Vous trouverez au prix le plus bas votre appartement (grande chambre, salle de bains, cuisinette, balcon, cave).

Fr. 50.- par jour (Fr. 1500.- par mois).

Charges et services compris. Possibilités de subventions.

Renseignements et documentation:
Résidence Carina, tél. 021/825 24 10, Madame Ritz.

Eurocard UBS
La Carte.



Adressez-vous à votre UBS pour bénéficier d'un conseil personnalisé concernant l'Eurocard UBS et ses multiples atouts.

Nous vous renseignons volontiers.

Réussir ensemble.



Voyages... Voyages... Voyages...

CLUBS D'AÎNÉS, ASSOCIATIONS, AMICALES,
nous construisons votre voyage selon vos impératifs, vos désirs
et... votre budget!

**ET MAINTENANT SPÉCIALEMENT POUR LES
EMS!**

Un bus de grand confort aménagé pour fauteuils roulants
avec élévateur! afin d'assurer les sorties
de tous vos pensionnaires.

Demandez nos tarifs et devis à:

**PROMO
2000**
VOYAGES - PRILLY

Groupes
Case postale 283
1008 Prilly-Lausanne
Tél. (021) 635 27 15
aussi par fax au (021) 635 27 16